

MINISTERIO DE EDUCACION
DIRECCION GENERAL
DE INVESTIGACIONES EDUCATIVAS
CHILE

DE EL DIARIO ILUSTRADO DEL 19 DE OCTUBRE DE 1938.

A LA SEÑORA LUISA L. DE SUTIL.

Le leido con interés su artículo sobre Gabriela Mistral, porque no es una mera asociación de impresiones románticas, ni un deseo de defensa inútil tratándose de Gabriela Mistral. Ud. al hablar de ella ha sabido iluminar con acierto la realidad misma, o sea la indiscreción de la persona que, gozando de la confianza de la Mistral, dio a la publicidad esa carta privada. Creo que Ud. está muy cerca de la verdad porque da forma a la necesidad interna, aborda el problema psicológico y comprende el peligro en que caen ciertas almas, víctimas de su confianza y de su sinceridad.

Nosotras-generalmente-tene mos más confianza en el hombre, por lo menos le abrimos el alma con más júbilo/Tomamos al hombre en sus innumerables movimientos y comunicaciones, luchas y acontecimientos que se anudan, no donde fuera como un espectáculo, sino en el interior del individuo. Vemos siempre al hombre de sensibilidad con nostalgias románticas, al crítico asciende, al historiador científico, pero no vemos al individuo que busca un lugar fijo con base ancha para elevar su propio pedestal. Esto no quita que haya hombres-y tal vez uno de ellos sea el que recibió la carta y que confi ó en la lealtad de otro-cuya serenidad y tacto para apreciar las cosas, no sólo merecen respeto y consideración, sino ilimitada confianza.

Este vez la suerte le ha jugado una mala partida a Gabriela Mistral. "Jalé ras la última.

Otro punto que quiero aclararle a Ud. es aquél en que se refiere al silencio que la mujer ha guardado en este caso. Yo me lo explico: Ha sido una cosa tan sorpresiva, tan inesperada, ya que quien publicó la carta, sólo flores había tenido para ella, que, naturalmente los escritores se han sentido desorientados, y, por qué no? doloridos y el dolor Ud. lo sabe, hace enmudecer. Yo, por ejemplo, más fanáticos que Ud. he sentido por Gabriela Mistral, una admiración desmedida-mis versos, mis innumerables artículos que sobre ella he publicado, lo prueban-y un cariño profundo; porque, como ya lo dije una vez, creo que nació un grito lírico de mujer se ha dicho en forma más commovedora en estas tierras de América en donde ha habido grandes poetas que han librado sus pesares en páginas admirables, pero que ninguna de ellas ha dicho en frases más bajas, sus motivos de dolor, porque ninguna ha sido como ella tan personal en la manera de sentir y de decir. Su modelidad literaria es tan de ella que sus composiciones aun sin su firma, pueden reconocerse. Se ha dicho que tiene desarmante o desgarbo; pero de la alegre desarmonía de sus versos, fluye un conjunto armónico tan íntimo y tan puro que el espíritu al percibirlo parece arrodillarse, porque en él presiente el advenimiento de la belleza y de la verdad. No me refiero únicamente a los Sonetos de la Muerte, sino a tantos otros poemas, como El Huergo, La Maestra Rural, Amo, amor, La espina, etc. etc.

Además el caso de Gabriela Mistral confirma cómo los moldes o las influencias ajenas no han sido hechas para los temperamentos superiores.

No se puede recomendar en Gabriela Mistral únicamente a la autora de los tan comentados Sonetos; la obra de ella es múltiple y la podemos dividir en dos partes: la en que este escritora ha liberado sus intimos pesares o ha puesto alas a sus inspiraciones de la vida y de la naturaleza; y la otra, la que ha dedicado a interpretar el alma de los niños penetrándola con toda intuición de educadora inteligente para traducir sus balbuceos o sus anhelos prístinos. Naturalmente que yo me quedo con la poeta cuando explora los golbos de su espíritu tan rico en emociones; me quedo con sus versos que hablan del gran temperamento de mujer que en ella vibra y sueña.

Por todo esto que le repito a Ud., verá que mi espíritu le ha seguido y le sigue fervorosamente en su jira triunfal por el viejo y el nuevo Continente, y que siempre ha celebrado con íntima satisfacción, sus merecidos éxitos.

A.M.L.

[Carta] 1935 oct. 19, [Chile] [a] Luisa L. de Sutil [manuscrito]

A. M. L.

Libros y documentos

AUTORÍA

Larraín, Ana María

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1935 oct. 19, [Chile] [a] Luisa L. de Sutil [manuscrito] A. M. L. 1 h. ; 34 cm. + transcripción (1 h. ; 29 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa